

## Parenting during the Pandemic

Anonymous

Nigeria



Farsi Translation

Vida Mozafarieh

فرزند پروری در زمان فراگیری

نویسنده گمنام

نیجریه

ترجمه فارسی

ویدا مظفریه



والدین عزیز،

نوشتن این ایمیل برایم مشکل است. بار اولم است که چنین کاری انجام میدهم.

من مادر سه فرزندم، به سنین بیست و سه، بیست و یک، و چهارده هستم. من نگرانم زیرا خانواده من وقت برای ارتباطات ندارند. این بدلیل آنست که ابزارهای فناوری مثل ( کامپیوتر، آی پد، و آی فون، و...) از آنها جلو زده اند! زمانیکه سعی میکنم با آنها ارتباط برقرار کنم، جواب ها در تک هجا است: بله یا نه.

من اگر چیزی بگویم یا آموزش بدهم، جوابم هست "بله" و بعدا متوجه میشوم که آنها اصلاً حرف مرا نشنیده اند زیرا مشغول تلفن زدن بودند. اگر بخواهم آموزش بدهم، میبایست درخواست کنم که تلفن را برای مدتی زمین بگذارند که به یکدیگر گوش دهیم. آنها ناراحت و تحریک میشوند، و احساس میکنند که وقت را تلف میکنیم.

زمانیکه به دختران کمک میکنم که لباسی یا مدل مو انتخاب کنند، آنها بمن میگویند سبک شبکه های اجتماعی را ترجیح می دهند.

ادامه.....

## ترجمه ها

....ادامه

من گاهی سعی میکنم با آنها فیلمی ببینم. ولی زود متوجه میشوم که تنها مشغول دیدن صفحه نمایش هستم زیرا آنها با تلفن مشغول هستند. برای همین دیگر به فیلم علاقه ای ندارم.

سعی میکنم راهی برای حل این وضعیت پیدا کنم.

زمانیکه آنها بمدرسه میرفتند اینگونه نبود. آنها زمان محدودی برای تلفن کردن داشتند. و درضمن آنها علاقه بیشتری برای چالش های مدرسه و سایر اماکن داشتند. اکنون که بیش از پنج ماه است که در منزل هستند، همه چیز عوض شده است.



COURTHOUSE WASH, ARCHES NATIONAL PARK, MOAB, UTAH, USA • WILLIAM M. LOVING